

## پروین اعتضادی

این گلدهسته روح نواز عبارت بود از قصائد  
و قطعات شاعر شیرین زبان هم‌اصل، پروین  
اعتضادی ...

ملک الشعرا بهار



از میان شعرای معاصر  
کمتر کسی مانند پروین  
توانسته است در دلها  
رسوخ کند، و باز کمتر  
کسی توانسته است بقدر  
او قبول عامه‌داشته باشد.  
در فاصله کوتاهی دیوانش  
چندین بار چاپ و منتشر  
شد و هر بار از طرف  
مردم مورد استقبال  
قرار گرفت.

در مورد این شاعر  
بزرگ معتقدین و ساده  
ترین خوانندگان عقیده‌ای  
کم و بیش در حدودهم  
دارند و عقیده مشترک آنها  
اینست که پروین شاعری

بلندپایه، حساس و بشردوست است.

پروین دختر یوسف اعتضادی «اعتصام الملک» از ادبیات نویسنده‌گان  
معاصر ایران و مدیر مجله بهار بود. در محضر چنین پدری پروین مقدمات  
نخستین شعر و ادب را فرا گرفت. پدرش که پروین دیوان خود، هدیه

فکر و شعرش، را به او هدیه کرده بیش از همه در تربیت استعداد اودخالت داشته است.

او که خود مردم مطالعه کرده و فاضل بود پروین را با کتاب و شعر و زبانهای خارجی عربی و انگلیسی آشنا ساخت و پروین در تحت مراقبت پدر خود نه تنها به گنجینه پایان نیافتنی ادبیات و شعر ایران دست یافت بلکه توانست از ادبیات جهانی نیز توشه‌ای بردازد و در زمینه کلی فکر خویش موضوعات تازه و جدیدی پیابد. پدرش نخستین منتقد آثار او بود و با احاطه‌ای که بادبیات ایران و جهان داشت برای تعالی هنر اوفرست مناسبی بود. نخستن آثار پروین نیز در مجله بهار منتشر شد. هنگامیکه اشعار او با آنقدر استحکام انتشار یافت کمتر کسی گمان میبرد گوینده این اشعار دختری باشد تا جاییکه برای رفع این شببه پروین با انتشار این دباعی درمورد خود رفع شببه کرد:

از غبار فکر باطل پاک باید داشت دل  
تابداند دیو کاین آئینه جای گرد نیست  
مرد پندارند پروین را، چه برخی زاهل فضل  
این معما گفته نیکوترا که پروین مرد نیست

در ایرانی که «زن بیش از این گفتی که ایرانی نبود» و در دوره‌ای که تعداد مدارس دخترانه اندکیت شمار بود بروز چنین شاعر بلند پایه‌ای در میان زنان عجیب بود.

پروین در سال ۱۲۸۵ در تبریز متولد شد و در فروردین‌ماه ۱۳۲۰ در تهران درگذشت و عمه‌های ترین دوران زندگی کوتاه‌تر نام زندگی هنری او در دوران سیاه وحشت آور دیکتاتوری گذشت، دورانی که اولیای امور حتی از برگزاری جلسه سوگواری او در محل کانون بانوان، تنها بخاطر اینکه والاحضرتها تشریف می‌اورند و سوگواری دوست‌ندارند خودداری کردند.

این دوره خواه و ناخواه در آثار پروین تأثیرات حک نشدنی باقی گذاشت. و در گرایش او بطرف تصورات عرفانی بی تأثیر نبوده است. شاید بتوان گفت امکاس این دوره بشکل منفی در آثار او بروز کرده است. طبیعی است که این عامل تنها نبوده است و در يك بررسی دقیق باید عوامل طبقاتی و اینکه پروین زن بود و بعلت وضع خاص زنان در اجتماع آنروز ایران امکان هیچگونه فعالیت سیاسی و اجتماعی را نداشت و دنیا و مسائل زندگی را نه از راه يك مشاهده هینی، بلکه تنها از خلال

کتابهای و بیشتر از راه مطالعه کتب شعری عرفانی ایران مشاهده میکرد نفرت از ابتدا ، خشونت ، ظلم و ستمگری و علاقه و عشق یک زندگی ذیبا ، به عدالت ، به درستی و حقیقت تنها در شکل خیالی واید آلیستی خود تظاهر میکرد .

در اثر وضع خاص خود و مطالعه کتب و آثار گذشته ایران پروین بطرف تصوف و عرفان کشیده میشود و در آثار خود با اختلافات کم و بیش چندی یک عارف صمیمی باقی میماند . مسئله روح ، دنیای غیر مادی و متافیزیک برای او طرح میشود ، اصلت پیدا میکند . ذنی که قوانین و سنن غیر عادلانه موجود سرنوشت اورا تعیین میکند بقدرت اهریمنی فضای و قدر ، بحکومت مطلق سرنوشت ازلی و ابدی که در خارج از ماطرح میشود معتقد میگردد .

تسلی خود ، جواب بسوالات خود را که نمیتواند از زندگی واقعی بگیرد ، در عالم تصوف و عرفان جستجو میکند و به گفته خودش بادیدوسيعتر و در چارچوبه بزرگتری مسائل زندگی را می سنجد . گل که پژمرده میشود ، بلبل که می میمیرد ، ماش وعدس که بهم می پرند ، سیر و پیاز که بهم طعمه می - زند همه محکوم یک سرنوشت و یک دستورند . حاکم فقط قضاست و اراده خدا که فرمان میدهد و سرنوشت که سنگ بر دست منتظر ماست همه چیز نشانی از یک قدرت ازلی و ابدی است ، همه چیز نشان خدا است ، این زندگی عرض است و حقیقت و ذات همان زندگی غیر مادی و جاوید است ، همان مرگ است :

یکی پرسید از سقراط کن مردن چه خواندستی ؟

بگفت: ای بیخبر مرگ از چه نامی زندگانی را!

اگر زین خاکدان تیره ، روژی بر پری بینی

که گردون ها و گیتی هاست ملک آنجهانی را .

این جهان گذرانست و باید در بی سرای جاودان بود :

رهایت باید ، رکن جهان را

نگهدار زآلودگی پاک جان را

گذشتگه است! این سرای سپهنجی

برو بازجو دولت جاودان را ..

تعییر و استنباط عرفانی جهان در تمام دیوان و بخصوص در قصائد پروین همه جا بچشم میخورد . این فکر با یکپارچگی و پختگی بیان شده است و نمیتوان گفت مانند اغلب شعرای معاصر ما پروین کلمات و مفاهیم

متضوفه را صرفاً از روی عادت و سنت آورده باشد. اشعار حاوی افکار پخته و هضم شده است و نشان میدهد که گویندۀ آنها حقیقتاً بین سخن فکری عقیده داشته است. عرفان منشاء اصلی طرز تفکرایدآلیستی اوست. از روی این عقاید و برطبق اصول آن جهان و مسائل آنرا تحلیل و حل و فصل میکند و گاهی نیز با بیقیدی و بی تفاوتی یک درویش و صوفی با حوادث برخورد میکند.

اگر عرفان عقیده کلی و یکپارچه این دیوان هم نباشد، قصائد این دیوان بدون استثناء حاوی این طرز تفکر است. در هیچیک از این قصائد ما به افکار دیگری برخیوردیم. فکر اصلی همان فکر بی اعتباری دنیا، حکومت قضا و قدر، کوری سرنوشت و وجود تقدیر ازلی و ابدی است.

جبهی از نوع جبر خیام و حافظ.

این قصائد عموماً در نهایت استحکام لفظی است و عموماً هکل قصائد غامر خسرو را دارد. از لحاظ کلمات و قوافی نیاز از او پیروی شده است.

مثلًا قصيدة:

رهایت بایدرها کن جهان را

نگهدار ذآلود گی پاک جان را

عیناً دارای وزن و قافیه قصیده معروف ناصر خسرو است:

بچشم نهان بین نهان جهان را

که چشم عیان بین نه بینند نهان را

لغات هم کم و بیش در همان معنی آورده شده است که ناصر خسرو آورده است. مثلًا کلمه علم که مادو این قصائد به آن زیاد بر می خوردیم بسیار شبیه علمی است که ناصر خسرو به آن اشاره میکند:

ناصر خسرو میگوید: *تال جامع علوم انسانی*

علم جان جان تواست ای هوشیار

گر بجوغی جان جان را درخور است.

و پیروین:

پرس راه ذخلم این نه جای گمراهیست

بخواه چاره ذعقل این نه روز ناچاریست

و با وجود فکر و تعبیر ایدآلیستی و عرفانی که در این قصائد وجود دارد، و باز تکرار می کنیم که به پیروی از سنت شعری مانیست بلکه حقیقتاً بمنوان یک سیستم فکری آورده شده است، تضاد هایی هم بچشم میخورد. این

تضاد فکری در قصائد کمتر و در قطعات بیشتر است. در مورد تسلیم و توکل بر خلاف نظریات قبلی می‌گوید:

اگر چه در ره هستی هزار دشوار است  
چو پر کاه پریدن زجا سبکبار است.

· · · · ·

پرس راهِ ذلم، این نه جای گمراهیست  
بغواه چارهِ ذعل، این نه روز ناچاریست.

و یا همین شاعر که آنقدر بقدرت قضا و قدر معتقد است، بحقیقت زندگی توجه می‌کند و بر گفته‌های خویش قلم بطلان می‌کشد زیرا:  
دیوانگی است قصه تقدیر و بخت نیست  
از بام سرنگون شدن و گفتگون این قضاست

و یا همانگسی که می‌گوید:

کمین گاه بلنگ است این چراگاه  
تو همچون بره غافل در چرایی  
سر انعام ازدهای توست گیتی  
تو آخر طمعه این ازدهایی

درجای دیگرانسان را بکوشش وجستجو و عدم تمکین می‌خواند:  
میچوی، گرچه عزم تو زاندیشه برقرار است  
میپوی گرچه راه تو در کام ازدهاست.

۱۸۶

در قطعات پروین ما با این ضدوتفیض‌ها بیشتر بر میخوریم که در جای خود آورده خواهد شد. اما در همان قصائدی هم که قبل از آورده شد و نمودار فکر ایدآلیستی و صوفی منشانه پروین است لطافت روح و تخیل، تشکی یک دنیای آزاد و زیبا به چشم می‌خورد. کلمه قفس و مرغی که در قفس گرفتار است در قصائد و بطور کلی در تمام دیوان زیاد دیده می‌شود و این تعبیر مانوس چقدر شباخت بزندگی پروین و تمام زنان ایران دارد که پروین صدای واقعاً رسای آنهاست. افکار این قصائد تفکرات کسی است که حقیقتاً در زندان افتداده باشد. این زندانی که برای دیدن آینده هم چراغی ندارد بدامن تسلیم و توکل افتاده و آزادی بصورت آرزو درمی‌آید. و پروین با وجود روح آزادگی و آزادی جوی خویش بی شببه با جنان جهان یعنی مجهر نبود که بتواند صدر صد آینده خود، کشور و جنس خود را به بیند. افکار عرفانی، ایدآلیستی، وضع موجود اجتماعی و سیاسی که در پیرامون خود میدید و قدرت تحلیل صحیح آنرا نداشت و بطور کلی

مجموعه آن چیز هایی که در دسترسن بود با اجازه نمیداد که راه دیگری بجاید . اما آنچه پروین را با همین گونه افکار از دیگران مجزا میکند عشق او به دوستی ، به عدالت ، به زیبائی است . در تمام دیوان پروین چنین علاوه‌ای موج میزند ، یکنوع بشردوستی در تک تک کلمات او وجود دارد . از دروغ ، از ستم ، از ظلم ، از حیله و مکر نیگندرد . دنیای مادی و حقیقی بعنوان حقیقت و واقعیت ، نه بعنوان یک ایده مطلق برای وجود دارد . او تمام مواد اولیه اشعار خود را از همین دنیای واقعی میگیرد . از همین جاست که گاهی تضاد در دیوان او بچشم میخورد ، این ضد و تضییغ تنها در مجموعه اشعار نیست بلکه گاهی درین قطعه نیز بچشم میخورد مثلاً در قطعه شعری بنام سرو دخار گن ، از دهان او سرود کار و کوشش ساز میکند :

ز بازوی خود خواه برگ و نوا  
ترا برگ و توئی در انبار نیست  
شاید که بیکار مانیم ما  
چو یک دره و قطره بیکار نیست .

و باز در همین سرو دخار گن فریاد تو کل و نسلیم و جبر نیز شنیده میشود :  
بی کارهایی که گوید برو  
تر ابا افلک دست پیکار نیست .

علاوه پروین به موجودات و طبیعت از همه اشعار او بیندا است . ما نمونه های زیادی از این علاقه در دیوان می بینیم . مثلاً در قطعه «آشیان و پران» یا نقاشی زیبا و غمگین «بام شکسته» باوجود اینکه در هردو از سر نوشته کمین کرده گفتگو است باز همدردی و علاقه زیاد بچشم میخورد . سعی و کوشش پروین در اینست که همه رابطه را که کمال سوق دهد ، این یک کمال اخلاقی است ، یکنوع تزکیه نفس صوفیانه است . گاهی از زبان یک مست (مست و هوشیار) و زمانی از زبان دzd (دzd و قاضی) و وقتی از زبان یک دیوانه (دیوانه و زنجیر) به ظلمهای ، دروغها ، تزویرها و بایه ها و بنیانهای غلط اجتماع حمله میکند و در این مرور حمله اش دقیق ، روشن ، قاطع و با ارزش است .

در اینست که اشعار توجه خواهند پرین بسائل روز جلب میشود . در قطعه «مست و هوشیار» قاضی و شحن ، داروغه و والی و تمام مقررات و قوانین آن هارا مسخره میکند و رسوا میسازد اگر مست می نوشیده آنها «خون قبر و پیرزن نوشیده اند» . در قطعه «دzd و قاضی» ، قاضی نیست که محکوم

میکنند ز است که قاضی و بعارت صحیحتر دستگاه عدالت جامعه حاضر را میکومنی کند.

خدای پزوین نیز رنوف و مهربان است، اینشه ظلم و ستم را روا نمیدارد. خدای پزوین درقطعه «لطف حق» خوب آشکار میشود. خدای پروردین بیو ما نند خودش دروغ گوها، تنبیلها و زاهدانها را دوست ندارد. عبادت را فقط خدمت خلق میداند و این خدا با خدای تو انگران، خدای زور گویان، مستلقین و دروغ گویان ذمین تا آسمان فرق دارد، خدای آنان خدای طبقه حاکم، ذرویسم است، درقطعه تهیdest از زبان کارگرزاده درمورد تو انگران میگوید:

سیم وزر بود خدائی گر بود  
آه از این آدمی دیوپرست!

ایدآلیسم پزوین یک نوع ایدآلیسم اخلاقی است. آرزوی زندگی خوب، زندگی که در آن ظلم و ستم، دشمنی و گینه نباشد، آرزوی یک اجتماع سراسردوستی و باکی همیشه برای وجود دارد. درقطعه «آرزوها» میگوید:

از تکلف دور گشتن، ساده و خوش ذیستن  
ملک دهقانی خریدن؛ کار دهقان داشتن  
رنجبر بودن ولی در کشتزار خویشت  
وقت حاصل خرمن خود را بدامان داشتن  
روزرا باکشت و زرع و شخم آوردن به شب  
شامگاهان در تهور خویشت نان داشتن

۱۹۰

پزوین آرزوی کند که کار ازاسارت آزاد شود و در خدمت صاحبکار بکارافتد. اما این وضع در نظام اجتماعی کنونی وجود ندارد و بهمینجهت صورت آرزویی برای پزوین بروز میکند. درحقیقت با بدگفت پزوین خواهان تساوی، عدالت، نوعدوسی و زیبائی است اینها در اجتماع او وجود ندارد، نظام اجتماع او طوری است که هیچیک از آرزوها نمیتواند جامه عمل بپوشد. اما چنانکه اشاره شد پزوین به آنچنان جهان بینی مجهز نیست که مسائل را صحیح و عمیق بسنجد و تیجه گیری کند. آنوقت بدامن تخیل پناه میبرد. و بدون اینکه از محکوم کردن مقصربین اجتماع دست پکشد، پای نیروی قادرتری را با اسم قضا و قدر بیان میکند و این قضا و قدر «بسیاری از مسائل فکر او پاسخ میدهد یا خیال میکند که پاسخ میدهد.» ما اینشه گاهی این پاسخ ها هم اورا راضی نمیکنند، زیرا:

دیوانگی است.. قصه تقدیر و بخت نیست  
از بام سرنگون شدن و گفتن این قضاست

پیکارچگی فکری پروین را که فوقاً اشاره شد تنها حقیقت دوهم  
میشکند نموهای دیگری هم داریم که نشان میدهد چگونه این تعییر و  
تحلیل عرفانی طبیعت تغییر می کند. افسوس اگر اشعار دیوان ناریخ داشت  
خوب میتوانستیم تحول فکری او را بسنجیم .

ما بترتیب در اشعار پروین به سه تم مشخص برمیخوریم . این سه  
تم بطور خلاصه توکل و تسليم و فکر صوفیانه ، نظریه انسان دوستی  
(او مانیسم) و مهمتر از همه نظریه انتلاقی و صحیح تاریخی است . دو دو  
موضوع آخری پروین مسائل جدی صحیح و حقیقی را مطرح میکند و نتیجه  
درست می گیرد .

پروین یکنفر دوستدار انسان و بخصوص کسانی است که نظام موجود  
اجتماعی آنها را بد بخت کرده است . دوستدار کارگران ، دهقانان ، زجر -  
کشیدگان و داغ نفرت خوردگان اجتماع خود است . قسمتی از بهترین و  
حساسترین اشعار پروین را اینگونه اشعار تشکیل میدهند .

در این قطعات ما با دهقانان ستمکش ، کارگرانها ، کودکان بد بخت  
و یشم و در بذر میخوریم . در این اشعار توصیف های دقیق و صحیح از زندگی  
ستمکشان کشور دیده میشود .

در تمام این دیوان پروین بصورت یک و کیل مدافعانه زبردست ، رموف  
و خوش قلب رنجدیدگان و محنت زدگان است هر جا که زجدیده ای با  
ظالی در می افتد پروین جانب رنجدیده را میگیرد . او هم در مهر بان  
کودکان ، یتیمان ، بد بختها است . تو انگران ، زاهدان و پادشاهان در  
اعمار او نیامده اند مگر برای اینکه پستی ، خشونت ، ریاکاری ، ظلم و  
دوروثی آنها نشان داده شود . این هم حقیقت زندگی آنها است . پروین  
به کودکان علاقه زیادی دارد . چهره کودکان برای نشان دادن وضع غیر-  
عادلانه اجتماع تابلوی خوبی است ، در صورت پاک و ناآلوده آنان بسیار  
خوب میشود اختلافات طبقاتی موجود در اجتماع را نشان داد  
قطعات «تیبدست» ، «بی بذر» ، « طفل یشم» ، « قلب مجروح» و  
قطعات دیگری نمودار این معنی است .

در اینگونه قطعات تنها همان بشر دوستی پروین که در عین حال  
حاوی تصاویر واقعی و دقیقی از زندگی و وضع اجتماعی دوران ماست  
بچشم میخورد . در اینگونه قطعات پروین نظریه مشخصی را عرضه نکرده

است . او نتیجه گیری نمیکند و در صورتی هم که نتیجه های میگیرد اغلب در همان زمینه فکر عرفانی و ایدآلیستی او است . ولی اینهمه همدردی، آینه - همه حقیقت بینی و دلسوزی خود شایان دقت و اهمیت است .

از لحاظ سبک بیان و روش شاعری پر وین در این قسمت از اشعار خویش و حتی در همان اشعار که دارای طرز تفکر و برداشت ایدآلیستی است یکنفر و آلبیست است، یکنفر واقع بین است . خیال‌بافی به معنی دور افتادن از حقیقت در اشعار پر وین خیلی کم بچشم میخورد .

از این دوم موضوع که در اشعار پر وین بگذریم به مثبت‌ترین موضوع آثار او، به دقیق ترین اشعار او میرسیم که دیگر در آنها از پر وین عارف و ایدآلیست، از پر وین قدری ، از دختر محظوظی که در خانه پدری فقط با کتاب سروکار دارد اثری نیست . در این اشعار اجتماع و مسائل اجتماعی نه جنوان وسیله بلکه بعنوان تم مشخص و اصلی داخل شده است . در این اشعار نقطه نظر صحیح و تاریخی وجود دارد . در این قطعات پر وین تنها به توضیح و تشریح وضع افراد و طبقات اکتفا نمیکند . راه نشان میدهد، راه آین راه، راه مشخص و صحیح است ، راهی است که تاریخ نشان میدهد، راه اقلاب است . از زبان پیرزن ، از زبان دهقان زاده ، از زبان یک قطعه خون مسائل درست و صحیح را مطرح میکند و نتیجه می‌گیرد . در قطعه «ای ونجیر» خطاب به ونجیر ان میکند ، آنان را از تحمل اینهمه ظلم و مستم بر حذر میدارد ، صریح‌تر می‌گوید :

از حقوق پایمال خویشتن کن پرسشی

چند میترسی زهرخان و جناب ، ای ونجیر

و همچنین در قطعه «اشک یتیم» که از بهترین و محکم‌ترین و ذی‌باترین اشعار این دیوان است ، صریح‌تر به توضیح درست تقسیم غیرعادلانه ثروت و اختلاف طبقاتی بر میخوریم :

دوزی پادشاهی بر گذرگاهی گذشت و بعضی درباره نگین تابناکی  
که بر تاج شاه بود در گرفت :

پرسید ذان میانه بکسی کودک یتیم

کاین تابناک چیست که بر تاج پادشاهست ؟

نزدیک رفت پیر ذنی گوژ پشت و گفت

این اشک دیده من و خون دل شماست

مارا به رخت و چوب شبانی فریفته است

این گرگ سالم‌باست که با گله آشناست

در قطمه « صاعقه ما ، ستم اغنياست » پروين منجز آنها يك دهقان- زاده اعلام ميکند « صاعقه ما ، ستم اغنياست ». اين قطمه شعر تنها شعر نيشست ، تاریخ است ، واقعیت است ، يك نقاشی صحیح از وضع زندگی طبقات در ایران است . تنها وضع دهقانان ایران در مقابل مالکین نشان داده نمیشود، بلکه وضع عمومی رنجبران کشور را توضیح میگردد. در این قطمه شعر ما نقاشی اتفاقی از وضع زندگی دهقانان ایران می پیشیم :

حاصل ما را دکران می برد  
ذحمت ما ذحمت می مدعاست  
از غم باران و گل و برف و سیل  
قامت دهقان به جوانی دوتاست.

\*\*\*

از چه شهان ملک ستانی کنند ؟  
از چه یك کلبه ترا اکتفا است  
پای من از چیست که بی موذه است  
در تن تو، جامه خلقان چراست ؟

جالب ترازمه اينست که در اين قطمه شعر پروين که همیشه دم از فضا و قدر میزد و سربوشت از لی وابدی را برخ می کشید رسادخالت قضا و ادا بین وضع منکر میشود و به اين شکل زندگی رنگ مادی میمهد:

پیر جهاندیده بختنده ، کاین  
قصه زور است نه کار قضاست  
کشته حق کارگران یايمال  
بر صفت غله که در آسیاست .

در قطمه مناظره ما به نمونه اصیل تری از این طرز فکر منطقی پروین برمیخوردیم . در این قطمه شعر راه نجات و رنجبران از راه قیام و انقلاب نشان داده شده است و خلی روشن و صریح گفته میشود برای نجات رنجبران، برای قطعه ریشه ظلم باید ظالمین ، غارتگران را مجازات کردو ازین برد . بین طبقات ستمکش و طبقات ستمگر از هیچ جهت نقطه مشترکی وجود ندارد.

آنها نیتوانند باهم متعادشو نند

برایک اتحاد دهقان ، کارگر لازم است و اتحاد آنها ضامن پیروزی آنها در این مبارزة مقدس است مناظره بین دو قطره خون است که یکی از دست تاجوری چکیده و دیگری از بای خار کنی . خون تاجور پیشنهاد میکند که چون هر دو يك دنگیم بهتر است که باهم اتفاق کنیم ، آنوقت خون خار .

گن سخن می‌آید و دلایل این افتراق و عدم امکان اتحاد را شرح میدهد:

بخنده گفت: میان من و تفرق بسی است  
توئی زدست شهری، من رپای کار گری  
برای همراهی و اتحاد با چومنی  
خوشت اشک یتیمی و خون رنجبری

تو از فراغ دل و عشرت آمدی بوجود  
من از خوبین بشتی و ذحمت کمری  
تو از فروغ می ناب سرخ رنگ شدی  
من از نکوهش خاری و سوزش جگری  
مرا بملک حقیقت هزار کس بخرد  
جزا که در دل کان دلی شدم، کهری  
قضا و حادته نقش من از میان نبرد  
کدام قطره خون را بود چنین هنری

در این علامت خونین نهان دو صبد دریاست  
ز ساحل همه، پیسد است کشتنی ظفری

\*\*\*

درخت جور و ستم بر گ و بارنداشت  
اگر که دست مجازات میزدش تبری  
اگر که بدنه نشی را کشد بر سردار  
بجای او نشیند بزور، ازاو بترى

۱۹۴

روشن بینی، واقع بینی، شناخت واقعیت اجتماع و طبقات مختلف  
جامعه پروین را بچنین راه درست و نتیجه کیری صحیح از مسائل اجتماعی  
میکشاند. دوران سیاه دیکتاتوری باهمه مظاهرش پروین را از حقیقت  
گومی باز نمیدارد.

در هر کجا که پروین به سلطنت اشاره‌ای میکند آنرا میکوبد،  
بیدادگری و فساد این دستگاه را نشان میدهد، آنرا بعنوان مظہر ظلم  
و بستی معرفی مینماید، سرمنشاء همه بیدادهای میداند، از خود اشعلو  
مثل بیاوریم؛ از قطعه «شکایت پیرزن»:

روز شکار پیرزنی، با قیاد گفت:  
کاز آتش فساد تو، جز دود و آه نیست  
دزدم لعاف برد و شبان، گاویس نداد  
دیگر به کشور تو امان و پناه نیست

ستگینی خراج بنا عرصه تنگ کرد  
کندم تراست ، حاصل ماغیر کاه نیست  
در دامن تو ، دیده جز آلودگی ندید  
بر عیهای روشن خویشت نگاه نیست  
حکم دروغ دادی و گفتی حقیقت است  
کار تباء کردنی و گفتی تباه نیست

\*\*\*

جمعی سیاه روز سیه کاری تو اند  
باور مکن که بهر تور روز سیاه نیست

و بادر قطمه «کنج این» به این نظریه باز هم بر می خوریم .  
ازش این اشعار وقتی بیشتر می شود که می بینیم در زمان حکومت  
دیکاتوری رضاخان سروده شده و حمله در درجه اول متوجه دستگاه سلطنت  
و شخص رضاخان است . امروز چه کسی نمیداند که سلطنت یک دستگاه  
ظلم و نژاد و یک تکیه گاه برای استغفار گرلن است ؟ امروز چه  
کسی نمیداند که اموال رضاخان بدون ذره ای کم و کاست بزود از مردم  
اخذ شده است ؟ چه کسی از ستم دستگاه رضاخانی آگاه نیست ؟ این صدای  
ملت ، این صدای ناراضی و محکوم کننده ملت است که از میان اشعار  
شیرین بروین سرمیکشد .

و تصادفی نیست که وقتی بروین در اوج شهرت خود بود و اشعارشی  
در قلب مردم رسوخ داشت وزارت فرهنگ رضاخانی یک مдал درجه سوم  
بکه بهر ۱۰۰۰ کی با کمال راحتی میدادند برای او میفرستند ، اما بروینه  
لیون معلول نداشته میگند ، او برای دستگای قتلدری مددجیه ای نساخته بود  
تا پاداش دریافت کنند :

\*\*\*

در باره زبان بروین در میان سطور این نوشته گفتگو کردیم .  
اعشار او در نهایت استحکام است . نظریه استاد ملک الشعراه بهار و  
متبع بزرگ محمد قزوینی در باره او میین آنست که اشعار او تابع  
حد استوار است .

استاد بهار مینویسد : «[این دیوان ترکیبی است از دو سبک و  
شیوه لفظی و معنوی ، آمیخته با سبکی مستقل ، و آن دو ، یکی  
شیوه شعراء خراسان است خاصه ناصر خسرو و دیگری شیوه

شعراء عراق وفارس بویزه شیخ سعدی و... شیوه‌ای بدیع بوجود آورده است.» و آقای قزوینی در نامه‌ای به پدر پروین مینویسد: «استمتعاب من به تعجب بدل میشد که چگونه امروز در این قحط الرجال فضل و ادب یک چنین «ملکة النساء الشاعر» در مرکز ایران ظهور کرده و سرودن چنین اشعاری در درجه اول از فصاحت و سلامت و متأثت که لفظاً و معناً و مضموناً و فکرآ با بهترین قصائد استادید و مخصوصاً ناصر خسرو (که گویا بیشتر شیوه او مطلع نظر خانم بوده است) دم برای میزند و موفق گشته است.» و در حقیقت هم چنین است. پروین در اشعار خود بصورت شاعری توانا جلوه میکند. زبان زیبائی دارد که آدمی را در خواندن اشعار جلب میکند، حتی در اشعاری که تنها یک نقاشی ساده است این زیبائی و لطافت بچشم میخورد.

در اشعار او ما کمتر یک لفت، یک مفهوم یا ترکیب لفظی مشکل و دور از ذهن بر میخوریم. دیگر از خصائص زبان و اشعار پروین سادگی زیاد اور لفظ است و همین امر بی شک به انتشار و مفهوم شدن اشعار او کمک فراوان کرده است؛ هیچگونه تعقیل لفظی در اشعار او بچشم نمیخورد.



۱۹۶

سخن را بهمین جایایان میدهیم. جای آن دارد که خیلی بیشتر از این درباره پروین گفته و نوشته شود. امروز بمناسبت دوازدهمین سال در گذشت او، برای سپاسگزاری و ستایش از این شاعر بلند پایه یادی از او کردیم.

خامنره اورا مردم ما گرامی میدارند، قدرش را میشناسند و فریاد امیدوار و محکوم کنند. اش را که محبوط در حکومت استبدادی رضاخان طنین هیانداخت، ازیاد نمیبرند. *پیال جام علوم انسانی*

دریا